

۴
حقا که بوفکر و نیت و بوسا لقه غیره شونا لیفنا شه
سر نما ی ظهور اولدی .

را عیدینک کر چه شعروانتایه و برخطای نظماملایه
بندان اقداری و طیب با لکسی مجزی ارباب دانش
عنده مستم و معلوم لافه اصحاب علم ایسه ده
کلا جهجان بیله سرورالام نغمات شعرا یله بسته و فطک
ارزو و اصل ساحل نظمه بیوسته اولضله جریان حاله
تبعیت ره از یاره موافقه حکمت کور وندی . والله اعلم

باجواب

تمت نقده "رسالة فی الیوم الحیوة علی العم
فی الشهر زی القعدة الشریفه سنة ثمانیه و عشر
و ثمانمائة و الف .

المقر صاحب الذنب والتقصیر
الدّاعی علی ضا توفیق
الدّبره وی عفا عنه

۸۹۱

مضمون منفي بوعيد حقير همچون اول جانب سنی الجوانبه حرکت
وسياحت و تکرار تحصیل کمالاته میل و رغبت مقدر
کوروندی . القصه مدینه از مبره واروب دستبوسی
خواجه رانا ایله بختیار و خلقه تدریسه کرمکله بر خوردا
اولوه نصیب و فیر اولدی .

بوعال و سواله اوزره بر نیجه سین سماط علم حکمتدن
نواله چین اولقد نه صکره بینه وطن اصلی به معاودت
و تحصیل مداومت ایملک اثنا الزنده هر نصله کونزده
برکون امراض کونا کون جیوسه تا تار بکر دار ^{مثال} ~~مثال~~ علی الفقله
لک جبری شجون ادرک قلمه بدنی فراب و اید روی

اسیر زنجیر اضطراب ایزه بینه سن تبر سیمه امان و
نقدینه صبر و سامانی تار اوج ایلدی . اول ^{حیدر} ~~حیدر~~ حیدر حیدر
معات ملعبه نظریه شییه اولان بو یازیمه صحتده ایدی
مات و بوفانی دنیانت فیه لکن بر رضی اثبات الیمکین
خاطر قاصره سوالام بدی وزهن فاتره شو مضاتوارد
ایدی که ~~کوکک~~ ^{عجز} ~~سرایه~~ ^{تایا} ~~سرایه~~ ^{بی} ~~سرایه~~ ^{دون}
ترشح ایون زلال مدار شو طبع کبضاعه به بالاداد
لطیف بر دازانه بر تألیف شاعرانه وجوده کله؛ تا که
یس از مرک یاران باصفا به بر هدیه کتین اوله !..